

Ki kicsoda
a magyar
bevándorlásügyben?

Who's Who
in the field of immigration
in Hungary?



A kiadvány a Nemzeti Civil Alapprogram finanszírozásával jött létre
Sponsored by National Civil Fund

Szerkesztette / Editors:
Mészáros Attila
Erős Barbara

Menedék -Migránsokat Segítő Egyesület
Menedék - Hungarian Association for Migrants

1077 Budapest, Jósika utca 2, I/4.
Tel: 06 1 322 1502
Fax: 06 1 479 0272
e-mail: menedek@menedek.hu
www.menedek.hu

Design és tördelés / Designed by:
Nemes András

Nyomás / Printed:
PHARMA PRESS® 1089 Budapest, Elnök utca 1.

A kiadvány 100%-ban újrahasznosított "Cyclus ofset" papírból készült
This booklet is made of 100% recycled "Cyclus ofset" paper

TARTALOM / TABLE OF CONTENTS

ELŐSZÓ PREFACE	5 5
BEVÁNDORLÁSI ÉS ÁLLAMPOLGÁRSÁGI HIVATAL MENEKÜLTÜGYI IGAZGATÓSÁG OFFICE OF IMMIGRATION AND NATIONALITY (OIN)	6 7
ENSZ MENEKÜLTÜGYI FŐBIZTOSSÁG UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES	12 13
<p>■ ■</p>	
AFRIKÁÉRT ALAPÍTVÁNY FOUNDATION FOR AFRICA	14 15
ARTEMISSZIÓ ALAPÍTVÁNY ARTEMISSZIÓ FOUNDATION	16 17
BAPTISTA SZERETETSZOLGÁLAT ALAPÍTVÁNY - MIGRÁCIÓ HUNGARIAN BAPTIST AID FOUNDATION - MIGRATION	18 19
CORDELIA ALAPÍTVÁNY A SZERVEZETT ERŐSZAK ÁLDOZATAIÉRT CORDELIA FOUNDATION	20 21
DEMOKRATIKUS JOGOK FEJLESZTÉSÉÉRT ALAPÍTVÁNY (DJFA) - DEMNET MAGYARORSZÁG FOUNDATION FOR DEVELOPMENT OF DEMOCRATIC RIGHTS (FDDR) - DEMNET HUNGARY	22 23
EBONY AFRIKAI KULTURÁLIS, MŰVÉSZETI ÉS EMBERI JOGI EGYESÜLET EBONY AFRICAN CULTURAL, ARTS AND HUMAN RIGHTS ORGANIZATION	24 25
EMBERI JOG VÉDELMEÉRT ÉS NEMZETKÖZI JOG KUTATÁSÉRT KÖZHASZNÚ EGYESÜLET INTERNATIONAL LAW RESEARCH AND HUMAN RIGHTS MONITORING CENTRE	26 27
ERDÉLYI MAGYAROK EGYESÜLETE ASSOCIATION OF HUNGARIANS FROM TRANSYLVANIA	28 29

HELLOAFRIKA EGYESÜLET	30
HELLOAFRIKA ASSOCIATION	31
„ISZTOKI” OROSZ-MAGYAR EGYESÜLET	32
„ISZTOKI” RUSSIAN-HUNGARIAN ASSOCIATION	33
MAGYAR EMBERI JOGVÉDŐ KÖZPONT ALAPÍTVÁNY (MEJOK)	34
HUNGARIAN HUMAN RIGHTS DEFENCE CENTRE FOUNDATION (MEJOK)	35
MAGYAR - ETIÓP BARÁTI TÁRSASÁG	36
HUNGARIAN-ETHIOPIAN SOCIETY OF FRIENDS	37
MAGYAR HELSINKI BIZOTTSÁG	38
HUNGARIAN HELSINKI COMMITTEE	39
MAGYAR ISZLÁM KÖZÖSSÉG	42
HUNGARIAN ISLAM COMMUNITY	43
MAHATMA GANDHI EGYESÜLET	44
MAHATMA GANDHI ASSOCIATION	45
MENEDÉK -MIGRÁNSOKAT SEGÍTŐ EGYESÜLET	46
MENEDÉK - HUNGARIAN ASSOCIATION FOR MIGRANTS	47
MULTIKULTÚRA EGYESÜLET	48
MULTICULTURE ASSOCIATION	49
LA VIDA OKTATÓ ÉS TANÁCSADÓ KFT	50
LA VIDA TEACHING AND CONSULTANCY LTD.	51
NEMZETKÖZI MIGRÁCIÓS SZERVEZET (IOM)	52
INTERNATIONAL ORGANISATION FOR MIGRATION (IOM)	53
OLTALOM KARITATÍV EGYESÜLET	54
OLTALOM CHARITY SOCIETY	55
PALANTÍR FILM VIZUÁLIS ANTROPOLÓGIAI ALAPÍTVÁNY	56
PALANTÍR FILM VISUAL ANTHROPOLOGY FOUNDATION	57
SAHARA KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY	58
SAHARA CULTURAL FOUNDATION	59

ELŐSZÓ / PREFACE

Évekkel ezelőtt látott napvilágot a „Ki Kicsoda a magyarországi Menekültügyben” című kiadvány összegyűjtve azokat a civil és állami szereplőket, amelyek a menekültügy köré szervezték tevékenységeiket. Jelen gyűjtemény akár e menekültügyi „Ki kicsoda” folytatásának is tekinthető. A problémakör azonban kitágult. Ma hazánkban, Európai Unió-s tagságunknak is köszönhetően, már nem csupán menekültügyet emlegetünk, hanem migrációval vagy bevándorlással kapcsolatos kérdésekkel foglalkozunk, állami, városi vagy kerületi szintű migrációs stratégiákat alkotunk. Az elmúlt évben egy civil kezdeményezés keretében megalakult a magyar „Migráns Hálózat” összefogva azon szervezeteket, amelyek a migrációval vagy a bevándorlásüggyel foglalkoznak. A Hálózat számos tagszervezetét maguk a bevándorlók hozták létre, hogy segítsék a különböző célból hazánkba érkezett külföldieket. Ezen összefogás munkájának egyik eredménye a „Ki kicsoda a Magyar Bevándorlásügyben” című kiadvány, amely a teljesség igénye nélkül igyekszik felsorakoztatni a 2007. évben aktív nemzetközi és magyar állami intézményeket és civil szervezeteket. ■

There was a publication called „Who is who in the Hungarian Refugee Affairs?” introduced a couple of years ago in Hungary featuring those civil and state actors that carried out activities related to the questions of refugees and asylum seekers. The present collection can be considered as the continuation of this refugee affair “who is who”. But the social context has changed, the target field has widened. Today, in our country, also thanked to our European Union membership, we are not only mentioning refugees but address questions in connection to migration or immigration, create migration and immigration strategies on national, city or district levels. During the past year in the frame of a civil initiative the “Migration Network” was established uniting those organizations that are active in the field of migration in a wider sense. A great number of the network’s NGO members were founded by migrants themselves in order to support foreigners arriving to our country for various reasons. As one of the results of the united work a new publication, entitled “Who is who in the Hungarian Migration Affairs” is published that strives to give information about international organizations, Hungarian state institutions and civil society organizations active in 2007 without establishing the claim for completeness. ■

BEVÁNDORLÁSI ÉS ÁLLAMPOLGÁRSÁGI HIVATAL MENEKÜLTÜGYI IGAZGATÓSÁG

MENEKÜLTÜGYI IGAZGATÓSÁG

VEZETŐ: dr. Garamvölgyi Ágnes igazgató

LEVELEZÉSI CÍM: Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal
Menekültügyi Igazgatóság, 1903 Budapest, Pf. 314.

TELEFON: 06 (1) 463-9170 **FAX:** 06 (1) 463-9108,

Irányítja a menekültügyi hatósági tevékenységet. Kezeli a központi menekültügyi nyilvántartást. Végzi és összehangolja a menekültek és a menedékesek ellátásával, hazatérésével és továbbtelepülésével, a menekültek társadalmi beilleszkedésével kapcsolatos igazgatási feladatokat. Menekültügyi szakmai irányítást gyakorol a Hivatal menekülteket befogadó állomásai felett. Együttműködik a menekültügyben érdekelt állami szervekkel, a nemzetközi menekültügyi szervezetekkel, továbbá az érintett hazai társadalmi szervezetekkel és a menekültek szervezeteivel. Kapcsolatot tart és együttműködik az ENSZ Menekültügyi Főbiztosság Magyarországi Képviselével. Ellátja a 343/2003/EK tanácsi rendelet (ún. Dublin II. rendelet) következtében eredő feladatokat. Véleményezi a migrációs és egyéb belügyi témájú Interim szakmai anyagokat, előkészítik a menekültügyi vonatkozású hivatali álláspontot. Figyelemmel kísérik az EU tagállamok menekültügyi jogi szabályozását, menekültügyi eljárási és befogadási gyakorlatát, képviselik az Igazgatóságot, illetve a Hivatalt a szakmai szemináriumokon, nemzetközi workshopokon és konferenciákon, valamint továbbképzést tartanak a menekültügyi szakterületen dolgozó munkatársaknak, más tárca és civil szervezetek munkatársainak.

MENEDÉKJOGI OSZTÁLY

VEZETŐ: dr. Rakaczki Renáta, főosztályvezető-helyettes

LEVELEZÉSI CÍM: Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal
Menekültügyi Igazgatóság, Menedékjogi Osztály, 1903 Budapest, Pf. 314.

TELEFON: 06 (1) 463-9269 **FAX:** 06 (1) 463-9289



OFFICE OF IMMIGRATION AND NATIONALITY (OIN)

REFUGEE AFFAIRS DIRECTORE

EXECUTIVE: Ágnes Garamvölgyi Phd., Director

MAILING ADDRESS: Office of Immigration and Nationality (OIN) Refugee Affairs Directorate, 1903 Budapest, P. box 314.

TELEFON: +36 (1) 463-9170 **FAX:** +36 (1) 463-9108

The Directorate supervises and manages the operation of the asylum authority and operates the central asylum registry. It executes and harmonises all the administrative duties relating to the supply, repatriation and resettling of the refugees and temporary protected persons as well as the social integration of the refugees. It supervises the reception centres. The Directorate co-operates with the relevant government bodies, with the international refugee organisations as well as with the pertinent Hungarian social associations and with the refugee representation organizations. It keeps contact and cooperates with the UNHCR Branch Office, Hungary and fulfils its duties raised from Council Regulation (EC) NO 343/2003 (the so-called Dublin II. regulations).

They represent the OIN on advisory and networking sessions as well as on committee's working party sessions, which sessions are related to the operations of the asylum authority; to the refugees' reception and integration, and furthermore to the operation of Dublin II. System. They give opinion on EU documents related to migration and other internal affairs and prepare the official position of OIN for EU sessions related to asylum. They observe reception practice of the Member States on asylum procedure and reception and asylum regulation. The EU Experts represent the Office and the Directorate on professional seminars, international workshops and conferences and provide training for colleagues on the field of asylum, furthermore for colleagues of the ministries and civil organisations.

The above mentioned tasks and activities are carried out by the different divisions of Refugee under the Refugee Affairs Directorate:

MENEKÜLTELLÁTÁSI ÉS INTEGRÁCIÓS OSZTÁLY

VEZETŐ: Számadoné dr. Pénzes Erzsébet osztályvezető

LEVELEZÉSI CÍM: Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal
Menekültügyi Igazgatóság, Menekültellátási és Integrációs Osztály,
1903 Budapest, Pf. 314.

TELEFON: 06 (1) 463-4973 **FAX:** 06 (1) 463-9108

DUBLINI KOORDINÁCIÓS OSZTÁLY

VEZETŐ: Horváth Zoltán György osztályvezető

LEVELEZÉSI CÍM: Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal
Menekültügyi Igazgatóság, Dublini Koordinációs Osztály, 1903
Budapest, Pf. 314.

TELEFON: 06 (1) 463-4872 **FAX:** 06 (1) 463-4875

MENEKÜLTÜGYI OSZTÁLYOK A REGIONÁLIS IGAZGATÓSÁGOKBAN:

BUDAPESTI ÉS PEST MEGYEI REGIONÁLIS IGAZGATÓSÁG

Menekültügyi Osztály, Szikráné Véghseő Gabriella osztályvezető
1117 Budapest, Budafoki út 60. – Sztregova köz
Tel: 06 (1) 463-9233

ÉSZAK-ALFÖLDI REGIONÁLIS IGAZGATÓSÁG

Menekültügyi Osztály, Csáki László osztályvezető
4033 Debrecen, Sámsoni út 149.
Tel: 06 (52) 347-127

DÉL-ALFÖLDI REGIONÁLIS IGAZGATÓSÁG

Menekültügyi Osztály, Kátai József osztályvezető
5600 Békéscsaba, Kétegyházi út 10.
Tel: 06 (66) 445-359



ASYLUM AFFAIRS DIVISION

EXECUTIVE: Renáta Rakaczki, PhD. Vice head of division

MAILING ADDRESS: Office of Immigration and Nationality Asylum Affairs Division, 1903 Budapest, P. box 314.

TELEFON: +36 (1) 463-9269, **FAX:** +36 (1) 463-9289

REFUGEE WELFARE AND INTEGRATION DIVISION

EXECUTIVE: Mrs Számadó Erzsébet Péntzes, PhD., head of division

MAILING ADDRESS: Office of Immigration and Nationality Refugee Welfare and Integration Division, 1903 Budapest, P. box 314.

TELEFON: +36 (1) 463-4973 **FAX:** +36 (1) 463-9108

DUBLIN CO-ORDINATION DIVISION

EXECUTIVE: Zoltán György Horváth, head of division

MAILING ADDRESS: Office of Immigration and Nationality Dublin Co-ordination Division, 1903 Budapest, P. box 314.

TELEFON: +36 (1) 463-4872 **FAX:** +36 (1) 463-4875

IMMIGRATION OFFICES OF THE REGIONAL DIRECTORATES

BUDAPEST AND PEST COUNTY REGIONAL DIRECTORE

Immigration Office, Mrs. Szikra, Gabriella Végheő, head of division
1117 Budapest, Budafoki út 60. – Sztregova köz

Tel: +36 (1) 463-9233

NORTHERN GREAT PLAIN REGIONAL DIRECTORE

Immigration Office, László Csáki, head of division
4033 Debrecen, Sámsoni út 149.

Tel: +36 (52) 347-127

SOUTHERN GREAT PLAIN REGIONAL DIRECTORE

Immigration Office, József Kátai, head of division
5600 Békéscsaba, Kétegyházi út 10.

Tel: +36 (66) 445-359

KÖZÉP-DUNÁNTÚLI REGIONÁLIS IGAZGATÓSÁG

Menekültügyi Osztály, Lengyel Gábor osztályvezető
2060 Bicske, Csabdi u. 20.
Tel: 06 [22] 566-179

NYUGAT-DUNÁNTÚLI REGIONÁLIS IGAZGATÓSÁG

Menekültügyi Osztály, dr. Kossa Judit osztályvezető
9026 Győr, Szövetség utca 15-17.
Tel: 06 [96] 510-706

MENEKÜLTEKET BEFOGADÓ ÁLLOMÁSOK:

A menekültekénti vagy menedékeskénti elismerést kérők, valamint az elismert menekültek, befogadottak és menedékesek részére elhelyezést és ellátást biztosítanak, gondoskodnak az elhelyezettek egészségügyi szűréséről és egészségügyi alapellátásának megszervezéséről, valamint elősegítik a menekültek társadalmi integrációját. Feladataik ellátása során együttműködnek az önkormányzatokkal, a társadalmi és a karitatív szervezetekkel.

BÁH MENEKÜLTEKET BEFOGADÓ ÁLLOMÁS, BÉKÉSCSABA

5600 Békéscsaba, Kétegyházi út 10.
Vezető neve: Székely Béla igazgató
Telefon: 06 [66] 445-029, [66] 452-617 Fax: 06 [66] 445-462

BÁH MENEKÜLTEKET BEFOGADÓ ÁLLOMÁS, BICSKE

2060 Bicske, Csabdi u. 20.
Vezető neve: Hős Sándor igazgató
Telefon: 06 [22] 350-907, [22] 350-620 Fax: 06 [22] 350-201

BÁH MENEKÜLTEKET BEFOGADÓ ÁLLOMÁS, DEBRECEN

4034 Debrecen, Sámsoni út 149.
Vezető neve: Terdik Mária igazgató
Telefon: 06 [52] 413-311, [52] 413-517 Fax: 06 [52] 413-517



CENTRAL TRANSDANUBIA REGIONAL DIRECTORE

Immigration Office, Gábor Lengyel, head of division
2060 Bicske, Csabdi u. 20.
Tel: +36 [22] 566-179

WESTERN TRANSDANUBIA REGIONAL DIRECTORE

Immigration Office, Judit Kossa, Phd., head of division
9026 Győr, Szövetség utca 15-17.
Tel: +36 [96] 510-706

REFUGEE RECEPTION CENTRES

They provide accommodation, board, medical check-up and basic health provision for asylum seekers, recognized refugees and temporarily protected persons. Furthermore they facilitate social integration of recognized refugees. In the course of performing their duties they co-operate with local authorities, charitable organisations and other NGOs.

OIN REFUGEE RECEPTION CENTRE, BÉKÉSCSABA

5600 Békéscsaba, Kétegyházi út 10.
Name of the Executive: Béla Székely, director
Telefon: +36 [66] 445-029, [66] 452-617 Fax: +36 [66] 445-462

OIN REFUGEE RECEPTION CENTRE, BICSKE

2060 Bicske, Csabdi u. 20.
Name of the Executive: Sándor Hős director
Telefon: +36 [22] 350-907, [22] 350-620 Fax: +36 [22] 350-201

OIN REFUGEE RECEPTION CENTRE, DEBRECEN

4034 Debrecen, Sámsoni út 149.
Name of the Executive: Mária Terdik, director
Telefon: +36 [52] 413-311, [52] 413-517 Fax: +36 [52] 413-517

ENSZ MENEKÜLTÜGYI FŐBIZTOSSÁG

Az ENSZ Menekültügyi Főbiztosság (UNHCR) mandátuma alapján világszerte koordinálja a menekültek és menedékkérők védelmével kapcsolatos tevékenységeket, valamint igyekszik tartós megoldást találni a menekültek helyzetére. A menekültek jogi védelméről és ellátásáról a befogadó országok kormányai közvetlenül gondoskodnak.

SZOLGÁLTATÁSOK:

- Biztosítani a területhez és a menekültelismerési eljáráshoz való hozzáférést minden menedékkérő számára Lengyelországban, Magyarországon, Szlovákiában és Szlovéniában, beleértve valamennyi szárazföldi vagy vízi határt illetve repülőteret is.
- A menedékkérők számára a nemzetközi normáknak megfelelő elhelyezést biztosítani
- Garantálni, hogy a menekültelismerési eljárás hatékony és igazságos legyen
- Megtalálni a menekültek helyi integrációjának hatékony módjait, különös tekintettel a lakhatás, munkavállalás, egészségügyi ellátás és oktatás kérdéseire

ELÉRHETŐSÉG:

CÍM: Budapest, 1022 Felvinci út 27

TEL/FAX.: 061/336 3060, 336 3080

EMAIL: hunbu@unhcr.ch

UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES

UNHCR, the United Nations refugee organization, is mandated by the United Nations to lead and coordinate international action for the world-wide protection of refugees and the resolution of refugee problems. UNHCR's primary purpose is to safeguard the rights and well-being of refugees.



SERVICES

- To safeguard access to territory and asylum procedures for every asylum seeker in Poland, Hungary, Slovakia and Slovenia, whether they enter by land, sea, or airport borders.
- To safeguard international norms regarding the appropriate reception of asylum seekers.
- To guarantee that asylum procedures are fair and effective.
- To find and promote workable means of integration, particularly with regards to issues such as housing, employment, health and education.

CONTACT

ADDRESS: Budapest, 1022 Felvinci út 27

PHONE/FAX. 061/336 3060, 336 3080

EMAIL: hunbu@unhcr.ch

AFRIKÁÉRT ALAPÍTVÁNY

Az Afrika legtöbb országát sújtó irracionális nyomor, szegénység, betegség és erőszak indította el az alapítókat arra, hogy szervezett kereteken belül próbáljanak segítséget nyújtani. Az Afrikáért Alapítvány elsődleges célja és alapelve az oktatás, az egészségügy és a szociális ellátás terén olyan elméleti és gyakorlati tudás átadása, amely az Afrikában élők számára önállóan is megvalósítható és mindennapi életükbe átültethető. Az időszakos, eseti segítségnyújtások megerősítetik a külső segítségtől való függést és az afrikaiak azon hitét, miszerint ők „képtelenek” egyedül „talpra állni”. Az alapítvány tevékenysége olyan hosszútávon fenntartható és mély változási folyamatot céloz meg, mely az emberek eltárgyasítása és passzivitása helyett az emberi lény aktivitását hangsúlyozza.

SZOLGÁLTATÁSOK:

- eseti tanácsadás
- önkéntesek foglalkoztatása
- beilleszkedést segítő beszélgetés
- programszervezés menekülteknek

ELÉRHETŐSÉG:

CÍM: Budapest 1054. Garibaldi u. 3., II. em. 1/a.

TEL/FAX.: 06/1/332-1054.

E-MAIL: afrikaert@afrikaert.hu

FOUNDATION FOR AFRICA

The extent of the misery, poverty, illness and violence afflicting most African countries prompted us to set up an organization to help. The Africa Foundation's primary goal is to give theoretical and practical advice on education, public health and social services, which Africans can put into practice in their everyday lives. Periodic aid provision can create dependence on outside help, and engender the belief among people that they are unable to "stand on their own two feet". Thus, the foundation's activities aim for a deep and long-term process of change which, rather than allowing people to be passive receptors, emphasizes their own agency.



SERVICES

- One-on-one advice sessions
- Work with volunteers
- Self-integration advice
- Arranging of programs for refugees.

CONTACT

Address: Budapest 1054. Garibaldi u. 3., II. em. 1/a.
Phone/fax: 06/1/332-1054.
Email: afrikaert@afrikaert.hu

ARTEMISSZIÓ ALAPÍTVÁNY

Az Alapítvány küldetése, hogy a társadalom minél szélesebb rétegei számára lehetőséget biztosítson olyan tevékenységekben való részvételre, illetve olyan készségek elsajátítására, amelyek erősítik az emberek közötti kapcsolatokat, javítják a kommunikációs és konfliktuskezelési készségeket, hozzájárulnak a tolerancia, a kölcsönös megértés és az együttműködés kialakulásához. Az Alapítvány kiemelten fontosnak tartja a szociálisan hátrányos helyzetű csoportok - munkanélküliek, kistelepüléseken élők, romák, bevándorlók - bevonását, esélyegyenlőségük növelését és a kirekesztés elleni küzdelmet.

SZOLGÁLTATÁSOK:

- szakmai képzés
- interkulturális képzés
- ifjúsági programok
- önkéntesség
- animáció

ELÉRHETŐSÉG:

CÍM: 1077 Budapest, Jósika u. 24

TEL/FAX: 061 4136517

E-MAIL: artemisiz@artemisszio.hu

ARTEMISSZIÓ FOUNDATION

The mission of the Foundation is to provide an opportunity for the widest possible section of society to take part in activities that develop competencies that strengthen relations among people, improve communication and conflict-resolution skills, and contribute to the development of tolerance, mutual understanding and cooperation. For us it is a priority to include socially disadvantaged groups - the unemployed, people living in rural areas, the Roma and immigrants - to increase their equal opportunities and to fight social exclusion.



SERVICES

- Vocational training
- Intercultural training
- Youth programs
- Volunteering
- Animation

CONTACT

ADDRESS: 1077 Budapest, Jósika Utca 24

PHONE/FAX: 0614136517

EMAIL: artemisz@artemisszio.hu

BAPTISTA SZERETETSZOLGÁLAT ALAPÍTVÁNY - MIGRÁCIÓ

A Baptista Szeretetszolgálat Alapítvány 1996-ban alakult, mára pedig - kiemelkedően közhasznú szervezetként - a világ 18 országában nyújt rendszeres segílyt, ételmet, humanitárius és lelki segítséget, valamint hajt végre fejlesztési programokat szűkséget szenvedő és szociálisan perifériára szorult emberek számára azzal a céllal, hogy könnyítsen nehéz helyzetükön, és lehetőséget biztosítson számukra egy emberibb élethez. A Szeretetszolgálat célja - származástól, nemzetiségtől, vallástól és bőrszíntől függetlenül a hazánkban és más országokban élő rászoruló emberek lelki és anyagi szükségleteinek alkalmi és rendszeres kielégítése.

SZOLGÁLTATÁSOK:

- Társadalmi integrációt segítő tudatosság-növelő programok
- Ifjúsági programok
- Képzések
- Szociális segítségnyújtás

ELÉRHETŐSÉG:

1391 Budapest, Pf. 241.

TEL.: 1/354 0780 **FAX:** 1/302 0982 **E-MAIL:** hbaid@hbaid.org

HUNGARIAN BAPTIST AID FOUNDATION - MIGRATION

The Hungarian Baptist Aid Foundation was established in 1996 and now - as a registered priority charity - in 18 countries of the world Hungarian Baptist Aid provides support, food, humanitarian and spiritual help regularly and implements development projects for needy and socially marginalized people, helping them in their difficult situation, presenting a chance for a better life. The goal of the Organization is to occasionally or regularly fulfil the spiritual and physical wants of needy people in Hungary and abroad - regardless of their origin, nationality, religion and colour.

SERVICES

- Campaigns, programs for raising awareness on social integration;
- Youth programmes;
- Trainings;
- Providing social help.

CONTACT

ADDRESS: 1391 Budapest, Pf. 241.

TEL.: 1/354 0780

FAX: 1/302 0982

E-MAIL: hbaid@hbaid.org



CORDELIA ALAPÍTVÁNY A SZERVEZETT ERŐSZAK ÁLDOZATAIÉRT

A Cordelia alapítvány a kínzás és a szervezett erőszak áldozataival foglalkozik pszichoszociális rehabilitációs módszerekkel a hazai menekülteket befogadó állomásokon. Képzett terapeuták gyógyítják az áldozatok pszichés károsodásait. Módszereik verbális egyéni, csoportos, valamint non-verbális egyéni és csoportos pszichoterápiás, művészeti és más speciális terápiás módszerek.

A szociális munkások az idegen környezethez való alkalmazkodásban, az integrációban nyújtanak segítséget a menekülteknek.

Jogi segítséget a Helsinkai Bizottság ügyvédekkel való együttműködéssel biztosítanak a rászorulóknak.

Az alapítvány rendszeres szupervíziókat, képzéseket tart és biztosít a menekültügyben dolgozóknak, ami nem csak a jó együttműködést segíti, hanem indirekt segítséget is nyújt klienseknek a velük foglalkozók hivatásgondozásán keresztül.

SZOLGÁLTATÁSOK:

- pszichológiai és pszichiátriai tanácsadás, terápiák,
- a bántalmazások következtében létrejött testi problémák, betegségek kezelésében segítségnyújtás, támogatás,
- nyelvi képzés,
- integrációval kapcsolatos problémákban segítségnyújtás.

ELÉRHETŐSÉG:

POSTACÍM: 1136. Budapest, Balzac u.37.,

IRODA: 1133. Budapest, Kárpát u. 1/b.

TEL: 06-1-3491-450.

E-MAIL: cordelia.alapitvany@chello.hu

CORDELIA FOUNDATION

Cordelia Foundation works with the victims of torture and violence using psychoanalytical rehabilitation methods in national refugee reception centres. Victims' psychological problems are treated by qualified therapists, using individual, group, verbal and non-verbal, as well as art- and other specialist therapy methods. Social workers also provide help with integrating into the host society. In addition, in co-operation with Helsinki Committee lawyers, they organize the provision of legal help to those in need of it. The foundation offers supervision and classes to those working with refugees, which not only aids co-operation, but also indirectly benefits our clients through providing further training to those who work with them.

SERVICES

- psychological and psychiatric counseling and therapies
- ensuring support and helping the treatment of physical problems, illnesses caused by abuses and maltreatment,
- language courses,
- supporting problems related to integration

CONTACT

POSTAL ADDRESS: 1136. Budapest, Balzac u.37.,

OFFICE: 1133. Budapest, Kárpát u. 1/b.

TEL: 06-1-3491-450.

E-MAIL: cordelia.alapitvany@chello.hu



DEMOKRATIKUS JOGOK FEJLESZTÉSÉÉRT ALAPÍTVÁNY (DJFA) – DEMNET MAGYARORSZÁG

A DJFA, magyar non-profit szervezetként a demokratikus civil társadalom kiépítéséért dolgozik Magyarországon, Közép-Kelet Európában, illetve más fejlődő vagy elmaradott régiókban. Célja olyan innovatív programok végrehajtása, amelyek fejlesztik a non-profit szektor fenntarthatóságát és hosszútávon hozzájárulnak a demokratikus intézmény- és értékrendszer megerősödéséhez. Az Alapítvány elsősorban adományokkal, támogatásokkal - illetve ezek közvetítésével -, és a fenti célokat szolgáló tudás- és ismeretanyag átadásával foglalkozik. Ezen tevékenységek egyik célcsoportját a migránsok civilszervezetei alkotják.

SZOLGÁLTATÁSOK:

- Grant- és képzési programok menedzsmentje civil szervezetek részére
- Monitorozási és értékelési programok
- Társadalmi felelősségvállalási programok kidolgozása vállalatok részére
- Tanulmányutak, konferenciák, szemináriumok rendezése
- Adatbázis szolgáltatások nyújtása
- Civil szektorral kapcsolatos szakirodalom kidolgozása és publikálása Magyarországon
- Önkormányzatok és civil szervezetek együttműködésének támogatása Magyarországon, Bosznia-Hercegovinában és Szerbiában
- Regionális fejlesztési programok szervezése közép-kelet-európai és a korábbi szovjet államok számára
- Kampányok, lobby, érdekképviseleti programok a nemzetközi fejlesztés területén, globális nevelési programok indítása

ELÉRHETŐSÉG:

CÍM: Budapest, 1052, Apáczai Csere János u. 1., IV/40.

TEL.: 06/1 411 0410, 411 0411, Fax: 06/1 328 0874

E-MAIL: info@demnet.org.hu

FOUNDATION FOR DEVELOPMENT OF DEMOCRATIC RIGHTS (FDDR) – DEMNET HUNGARY

The Foundation for Development of Democratic Rights (FDDR or DemNet), a Hungarian non-profit organization, works for the development of the democratic civil sphere in Hungary, Eastern and Central Europe, in addition to other developing or disadvantaged regions of the world. DemNet's goal is to implement innovative programs enhancing the sustainability of the non-profit sector and commits itself to the strengthening of democratic institutional and value system. DemNet distributes –either from own or other resources - funds, grants and donations. In order to achieve the previously mentioned goals DemNet focuses on knowledge and information transfer.



SERVICES

- Grant and training program management for NGOs
- Monitoring and evaluation of projects
- Developing public-private partnership and social responsibility programs for private companies
- Organization of study tours, conferences and seminars
- Database services
- Writing and publishing studies, articles, books about the Hungarian civil sector
- Supporting the cooperation between local governments and NGOs in Hungary, Bosnia and Herzegovina and Serbia
- Organization of regional development programs for Central East European and ex-SU countries
- Designing campaigns, lobby actions, advocacy programs, raising awareness and starting global education programs

CONTACT

ADDRESS: Budapest, 1052, Apáczai Csere János u. 1., IV/40.

TEL.: 06/1 411 0410, 411 0411, Fax: 06/1 328 0874

E-MAIL: info@demnet.org.hu **WEB:** www.demnet.org.hu

EBONY AFRIKAI KULTURÁLIS, MŰVÉSZETI ÉS EMBERI JOGI EGYESÜLET

Az Ebony Egyesület egy kötetlen szellemi- és alkotó műhely a világ különböző részein élő afrikai közösségek kultúrájának, hagyományainak és szellemi örökségének ápolására, terjesztésére, oktatására, kutatására és tanulmányozására.

Az Egyesület fő céljai: az itt élő afrikaiak beilleszkedésének megkönnyítése; lehetőségek teremtése, hogy az érdeklődők jobban megismerhessék Afrikát; a kontinens értékeit és sokszínűségét, nemzetközi projektekben való részvétel a leginkább rászoruló térségek fejlesztésének érdekében.

SZOLGÁLTATÁSOK:

- közösség fejlesztés
- adminisztratív segítségnyújtás
- információ nyújtás
- hagyományőrző, kulturális, művészeti programok
- interkulturális képzés
- oktatás
- gyermek és ifjúsági programok
- önkéntesség

ELÉRHETŐSÉG

IRODA: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 15

TEL: 06 1/219 59 32, 06 20/94 62 731

TEL/FAX: 06 1/219 59 33

E-MAIL: info@ebony.hu

WEB: www.ebony.hu

EBONY AFRICAN CULTURAL, ARTS AND HUMAN RIGHTS ORGANIZATION

Ebony Organization is a spiritual workshop for fostering, spreading, teaching, researching and studying the cultural heritage and legacy of the African communities worldwide.

The major aims of the Organization are: integrating Africans into the Hungarian society; enabling Hungarians to get acquainted with Africa, creating more awareness among them; participating and initiating cooperation and development project sin developing countries.

SERVICES

- community development
- administrative support
- information providing
- traditional, cultural, arts programs
- intercultural education
- education
- children and youth programs
- volunteering

CONTACT

OFFICE: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 15

TEL: 06 1/219 59 32, 06 20/94 62 731

TEL/FAX: 06 1/219 59 33

E-MAIL: info@ebony.hu

WEB: www.ebony.hu



EMBERI JOG VÉDELMEÉRT ÉS NEMZETKÖZI JOG KUTATÁSÉRT KÖZHASZNÚ EGYESÜLET

Az Emberi Jog Védelméért és Nemzetközi Jog Kutatásért Közhasznú Egyesület a 2003. év végén alakult Magyarországon.

Jelenleg Budapesten működtet egy irodát, de mivel hálózatát és szolgáltatásait tárát folyamatosan fejleszti, így újabb irodákat nyit a jövőben más országokban Európában, Afrikában, Ázsiában és Latin-Amerikában.

Meggyőződésünk, hogy az emberi jogok univerzális értékek és minden ember egyenlő jogokkal kell, hogy rendelkezzen származástól, bőrszíntől, nemtől, fajtól és vallástól függetlenül. Az ILRHMC célja, hogy más szervezetekkel együttműködve terjessze az emberi jogok biztosításának fontosságát a menekültekkel, menedékkérőkkel és más olyan személyekkel való munka során, akiknek nemzetközi védelemre van szükségük.

SZOLGÁLTATÁSOK:

- jogi segítség és tanácsadás
- nemzetközi jog és nemzetközi büntetőjog kutatása
- emberi jogok oktatás szervezése
- konferenciák, szemináriumok, workshopok szervezése
- publikáció
- E-könyvtár, amely nagy számú nemzetközi és emberi jogi törvényekhez kapcsolódó alapidokumentumot tartalmaz különös hangsúlyt fektetve a nemzetközi, humanitárius és emberi jogi szabályozásra

ELÉRHETŐSÉG:

CÍM: 1146 Budapest, Thököly u. 151/A. 4/1.

TELEFON: +36 70 555 9572 , +36 1 373 0602 **FAX:** + 36 1 220 9407

E-MAIL: nemzetkozijogert@nemzetkozijogert.hu,

info@nemzetkozijogert.hu **WEB:** www.nemzetkozijogert.hu

INTERNATIONAL LAW RESEARCH AND HUMAN RIGHTS MONITORING CENTRE

The International Law Research and Human Rights Monitoring Centre was established at the end of 2003 in Budapest, Hungary. Presently, it is headquartered in Budapest, Hungary but as its networks expand the scope of the services it provides and delivers increases affiliate offices in other countries will be located in countries in Europe, Africa, Asia and Latin America. It is our belief that human rights are paramount and apply equally to all people regardless of origin, colour, sex, race, and religion. ILRHMC in cooperation with other organizations aims to promote the highest human rights standards for the treatment of refugees, asylum seekers and other persons in need of international protection.

SERVICES

- Provide legal advice and consultancy
- Undertake research in international law and international criminal law
- Organize human rights educational activities
- Organize conferences, seminars and workshops
- Publish and distribute a journal
- Maintain comprehensive international law and human rights documents/instruments by operating an e-library with special emphasis on international, humanitarian and human rights law

CONTACT

ADDRESS: 1146 Budapest, Thököly u. 151/A. 4/1.

TELEFON: +36 70 555 9572 , +36 1 373 0602

FAX: + 36 1 220 9407

E-MAIL: nemzetkozijogert@nemzetkozijogert.hu, info@nemzetkozijogert.hu

WEB: www.nemzetkozijogert.hu



ERDÉLYI MAGYAROK EGYESÜLETE

Egyesületünk több mint 19 éve alakult az erdélyi menekültek körében. Kezdettől fogva felvállaltuk a menekültek érdekképviseletét, de feladatunknak tekintettük a közösségformálást, az erdélyi hagyományok, értékek megőrzését is. A magyarországi és romániai politikai változások bizonyos mértékű hangsúlyeltolódást jelentettek: közvetítő szerepünk az erdélyiek és az anyaországi intézmények, szervezetek felé megnövekedett. A menekültügyi problémák háttérbe szorultak, a turizmus, az ideiglenes tartózkodás és letelepedés kérdései mögött. Munkánkban hangsúlyt kap a Magyarországon élő erdélyiek identitásmegőrzéshez kapcsolódó érdekképviselete, hátrányos helyzetük megszüntetése.

SZOLGÁLTATÁSOK:

- információs központ (tájékoztatás bármilyen Erdéllyel kapcsolatos kérdésben: letelepedés, tartózkodás, utazás, szállás, oktatás, kulturális rendezvények, civil kapcsolatok, sajtó, színház, könyvkiadás stb.)
- előadások, író-olvasó találkozók, irodalmi estek, könyvbemutatók, kiállítások, útbeszámolók, színházi estek, ifjúsági és gyermek rendezvények, sportfoglalkozások stb. szervezése
- könyvtár, amely kifejezetten a határon túli magyar kiadványok, dokumentumok gyűjtésével, elérhetővé tételével foglalkozik
- az Erdélyt elhagyók kulturális, szociális kérdéseivel, a társadalmi beilleszkedés problémáival foglalkozó kutatói munkákban, szakdolgozatok elkészítésében működünk közre
- könyv- és lapkiadás
- civil kapcsolatok erősítése
- a Magyarországon élő határon túliak érdekeinek képviselete

ELÉRHETŐSÉG:

CÍM: 1056 Budapest, Molnár u.5.

TELEFON / FAX: 328-0555 **MOBIL:** 00-36-20-9956159

E-MAIL: erdelyime@gmail.com

WEB: www.geocities.com/erdelyimagyarok

ASSOCIATION OF HUNGARIANS FROM TRANSYLVANIA

Our association was established 19 years ago, having members of refugees. From the very beginnings we have taken on the protection of the interests of refugees but our goals also include community building, the protection of Transylvanian traditions and values. The change of the political climate in Hungary and Romania resulted a certain change in the scopes, Problems related to refugee status became less important and rather the questions of tourism, temporary residence and final residence permits were high lighted. A growing emphasis is put in our work now on the interest defense and the abolishment of the disadvantages connected to the identity protection of Transylvanians living in Hungary.

SERVICES

- information center (anything related to Transylvania: residence, temporary residence, travelling, accommodation, education, cultural events, civil sector, press, theater, book publishing, etc.)
- cultural, information events (lectures, meetings of writers and readers, literature nights, book introductions, expositions, travel presentations, theater nights, youth and children events, sport actions, etc.)
- operating a library (focusing on collecting and ensure the accession to publications and document printed in Transylvania)
- research activity (first of all we participate in researches connected to social questions and integration problems of people left Transylvania and in thesis writings)
- book and magazine publishing
- strengthening civil society connections
- advocacy for Hungarians living in the surrounding countries



CONTACT

ADDRESS: 1056 Budapest, Molnár u.5.

TELEPHONE / FAX: 328-0555 **MOBILE:** 00-36-20-9956159

E-MAIL: erdelyime@gmail.com

WEB: www.geocities.com/erdelyimagyarok

HELLOAFRIKA EGYESÜLET

Egyesületünket a ghánai African Footprint International (AFI) tánc csoport támogatására és az általuk képviselt értékek népszerűsítésére hoztuk létre 2004-ben. Az AFI egy nemzetközileg is elismert professzionális tánc- és drámajáték csoport, mely a sérült/fogyatékkal élő és ép emberek közötti híd megteremtésén dolgozik. Táncosaik egy része hallássérült, akiknek a csoporthoz tartozásnak köszönhetően megszűnt a társadalomból való kizártság.

CÉLJAINK:

- Az AFI tevékenységének magyarországi propagálása
- Az afrikai – magyar kapcsolatok erősítése, fejlesztése, kialakítása
- Önkéntesek közvetítése a Ghánai Köztársaságba, az AFI tevékenységének előmozdítására
- Bemutakozási lehetőségek biztosítása fiatal magyar művészek számára az egyesület által szervezett rendezvények keretei között
- nem utolsó sorban eloszlatni azt a tévhitet, miszerint Afrika csak a szenvedésről és a betegségekről szól, és megpróbálni átadni azt a pozitív életérzést minél több embernek, amit Ghánában kaptunk

SZOLGÁLTATÁSOK:

- fesztiválok szervezése a témában
- önkéntesek képzése
- ifjúsági programok szervezése
- önkéntesek küldése Afrikába
- kulturális rendezvények támogatása

ELÉRHETŐSÉG:

CÍM: 1 117 Budapest , Galvani út 6.

TEL/FAX: 00-36-20-9280696

E-MAIL: info@helloafrica.hu **WEB:** www.helloafrica.hu

HELLOAFRIKA ASSOCIATION

Our Association was established in 2004 to support Ghanaian African Footprint International (AFI) dancegroup and promote their values. AFI is an internationally acknowledged, professional dance- and dramagroup for creating a bridge between people with disabilities and non-disabled people. Part of the dancers are deafs and as a result of their group membership their social exclusion stops.

OUR AIMS

- Promote the initiatives of AFI in Hungary;
- Create, develop and strengthen African-Hungarian relations;
- Sending volunteers to Republic of Ghana for supporting programs of AFI;
- For young Hungarian artists to have opportunities at the cultural events (organized by the Association) to present their work;
- Last, but not least change the misrepresented concept, that Africa is associated only with suffering and diseases and to integrate the positivity that was experienced in Ghana.

SERVICES

- Organizing festivals in related issues;
- Training volunteers;
- Organizing youth programs;
- Sending volunteers to Africa;
- Acknowledge and support cultural events.

CONTACT

ADDRESS: 1 117 Budapest , Galvani út 6.

TEL/FAX: 00-36-20-9280696

E-MAIL: info@helloafrica.hu

www.helloafrica.hu



„ISZTOKI” OROSZ-MAGYAR EGYESÜLET

2005-ben alakult, mint közhasznú kulturális szervezet.

A szervezet célja:

- Az orosz-magyar baráti kapcsolatok ápolása, fejlesztése. A két nép közötti kulturális, sport, valamint gazdasági kapcsolatok kiépítése, gondozása, fejlesztése az állampolgárok és családok közötti közvetlen baráti kapcsolatok útján.
- Az orosz nyelv és kultúra megismertetése, terjesztése, népszerűsítése rendezvények, megemlékezések és cserelátogatások szervezésével. Alkalmak teremtése a nyelvyakorlásra.
- Az egyesület feladatát képezi a Magyarországon élő tagjai részére történő segítségnyújtás, ide értve nevezettek foglalkoztatásának elősegítését.
- Kulturális rendezvényeket szervez az orosz és magyar közönség széles rétegei számára az orosz és magyar kultúra, művészet és tudomány megismerése céljából.
- Az egyesület közreműködik az orosz kulturális örökség és hagyományok Magyarországon történő megőrzésében.
- Az egyesület működése a Magyar Köztársaság egész területére kiterjed.

ELÉRHETŐSÉG:

CÍM: 1067 Budapest, Csengery u. 67.

TEL./FAX: (1)287-2660

E-MAIL: jlev@freemail.hu

„ISZTOKI” RUSSIAN-HUNGARIAN ASSOCIATION

The association was established in 2005 as a public benefit cultural organization.

- The aim of the organization is to:
- Develop the Russian-Hungarian friendship;
- Build cultural, sport and economical relations through direct, social connections of citizens and families;
- Promote Russian language and culture through events, exchanges and commemorations;
- And provide opportunities for practicing language.

Another task of the Association is to support their members in their employment. The Association organizes cultural events for the broad audience on Russian and Hungarian cultures, arts and sciences. The organization participates in the preservation of the Russian cultural heritage in Hungary. The Association operates throughout the Republic of Hungary.

CONTACT:

ADDRESS: 1067 Budapest, Csengery u. 67.

TEL./FAX: (1)287-2660

E-MAIL: jlev@freemail.hu



MAGYAR EMBERI JOGVÉDŐ KÖZPONT ALAPÍTVÁNY (MEJOK)

Az alapítvány célja a budapesti székhelyen működő Magyar Emberi Jogvédő Központ (MEJOK) alapítványi iroda, valamint a szervezet más magyarországi és külföldi képviselőiteinek létesítése, fenntartása és fejlesztése. Az alapítvány céljának megvalósítása érdekében az alábbi tevékenységeket végzi:

- szociális tevékenység, családsegítés, időskorúak gondozása, gyermek- és ifjúságvédelem,
- hátrányos helyzetű csoportok társadalmi esélyegyenlőségének elősegítése,
- emberi és állampolgári jogok védelme,
- a magyarországi nemzeti és etnikai kisebbségekkel, valamint a határon túli magyarsággal kapcsolatos tevékenység,
- euroatlanti integráció elősegítése,
- közhasznú szervezetek számára biztosított csak közhasznú szervezetek által igénybe vehető szolgáltatások.

SZOLGÁLTATÁSOK:

Az Alapítvány jogi segítő és szociális szolgáltató szervezet.

Jogi segítséget a Nép ügyvédje program keretében nyújt, amelyre az Igazságügyi Hivatal területileg illetékes kirendeltségein keresztül lehet jelentkezni (további információk a www.kih.gov.hu oldalon).

Szociális szolgáltatóként pszichoaktív szert fogyasztó emberek részére alacsony-küszöbű ellátást nyújt. Ennek keretében pszichológiai, szociális, jogi és társadalombiztosítási tanácsadást végez, kulturális, közösségi programokat szervez, közvetlenül segíti pénzügyi és természetbeni juttatások megszerzését.

ELÉRHETŐSÉGEK:

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT: Budapest, VIII. kerület, Magdolna utca 43.

LEVÉLCÍM: 1384 Budapest, Pf. 750. **TELEFON:** 788-51-10 (üzenetrögzítő) **MOBILTELEFON:** 06-20-912-71-62 (14 és 18 óra között)

FAX: 235-07-39 **E-MAIL:** info@mejok.com **WEB:** www.mejok.com

HUNGARIAN HUMAN RIGHTS DEFENCE CENTRE FOUNDATION (MEJOK)

The aim of the foundation is to establish, sustain and develop the Centre and other representative offices in Hungary and abroad.

- According to Act 1997. CLVI on Public Benefit Organizations, the Foundation makes the following activities:
- Social work, family counselling, elderly care;
- Childcare and youth work;
- Support socially disadvantaged groups in equal opportunities;
- Human and citizens rights defence;
- Projects, programs related with national and ethnic minorities and Hungarians beyond the border;
- Euroatlantic integration;
- Services for public benefit organizations.

SERVICES

The foundation provides legal and social services. The legal services are available under the 'Lawyer of People Program' at the representative offices of Office of Justice (more information at www.kih.gov.hu website).

The foundation provides easily accessible care for psychoactive drug-users. Under this service psychological, social, legal and social security related consultation and counselling are available. Furthermore cultural, community programs are organized and helps to get financial and other assistance.

CONTACT

ADDRESS: Budapest, VIII. district, Magdolna utca 43.

MAILING ADDRESS: 1384 Budapest, Pf. 750.

TELEFON: 788-51-10 (answering machine)

MOBIL: 06-20-912-71-62 (between 2 and 6 pm.) **FAX:** 235-07-39

E-MAIL: info@mejok.com **WEB:** www.mejok.com (only Hungarian)



MAGYAR - ETIÓP BARÁTI TÁRSASÁG

A Magyar-Etióp Baráti Társaság azzal a céllal jött létre 2003-ban, hogy Magyarország és Etiópia közelebb kerüljön egymáshoz, jobban megismerje a két ország egymást társadalmi, kulturális, tudományos és sport kapcsolatainak ápolásán keresztül, továbbá a baráti kapcsolatok továbbfejlesztésével, egy a Magyarországon élő etiópok gyerekeiből és családjaiból szerveződő baráti társaság megalapításával. A társaság a két ország közötti kapcsolatok elmélyítése céljából ösztönzi a Magyarországon élő etiópok által közvetített kultúra és hagyományok átadását az itt született gyermekeiknek, házastársaiknak és az etióp kultúra iránt érdeklődő magyar barátaiknak. Ugyanúgy a Magyarországon élő etiópok megismerik a magyar hagyományokat, kultúrát és történelmet a magyar barátaik által megszervezett kulturális összejöveteleken.

A Társaság segítséget nyújt azok számára, akik rövid és hosszú távú szakképzésekre, kutatási és üzleti megbízásokkal érkeznek Magyarországra, hogy nyelvi és helyismereti nehézségeik megoldódjanak. A Társaság továbbá támogatja a Magyarországra érkező etióp menekülteket, menedékkérőket is, hogy beilleszkedésüket elősegítse és az itt élő etiópokkal tartani tudják a baráti és honfitársi kapcsolatot, sőt őket is bevonja a Társaság összejöveteleibe és tagokként is tevékenykednek. A magyar és az etióp kultúra találkozása mind a magyar, mind az etióp nép számára, továbbá az itt élő etiópok, gyerekeik, házastársaik és barátaik számára is nagy fontossággal bír.

SZOLGÁLTATÁSOK:

- az etióp kultúra és hagyományok megismertetése
- segítség és a beilleszkedés támogatása a Magyarországon élő etióp lakosok részére
- segítség és a beilleszkedés támogatása az Etiópiában élő magyar családok, munkavállalók, tanulók részére
- különböző események (sport, kulturális, stb.) szervezése

ELÉRHETŐSÉG:

tadesse.eyassu@uni-corvinus.hu

HUNGARIAN-ETHIOPIAN SOCIETY OF FRIENDS

The Hungarian-Ethiopian Society of Friends was established in 2003 for bringing Ethiopia and Hungary closer through social, cultural, scientific and sport related activities. The organization is based on a group made up of Ethiopians living in Hungary, and Hungarians. Its aim is to deepen the connection between the two countries through encouraging the Ethiopians to convey culture and customs to their children that have been born in Hungary. Also for Hungarians who are interested in the Ethiopian culture. However at the cultural events we also invite the Ethiopians to have the possibility to gain insight into the Hungarian culture and history, as well.

The Hungarian-Ethiopian Society provides language and local support for those who arrive and study long or short term, or are doing business in Hungary. The Society involves them in the cultural activities to create their own social network.

Furthermore the organization supports the Ethiopian refugees and asylum seekers who have left their country for any reason and also integrate them into its cultural and social activities in order that they can create friendships and meet fellow countrymen.

The meeting of the Hungarian and Ethiopian cultures are extremely important for both nations and the Ethiopian families who live in Hungary.

SERVICES

- Raise awareness of the Ethiopian culture and customs;
- Help in integration of the Ethiopians in Hungary;
- Help in integration of the Hungarian families, employees and students who live in Ethiopia;
- Organizing sport, cultural events.

CONTACT

E-mail: tadesse.eyassu@uni-corvinus.hu



MAGYAR HELSINKI BIZOTTSÁG

A Magyar Helsinki Bizottság 1989-ben alakult kiemelkedően közhasznú egyesület, az Emberi Jogok Nemzetközi Helsinki Szövetsége és az Európai Menekültügyi Tanács tagszervezete. A Magyar Helsinki Bizottság figyelemmel kíséri a nemzetközi emberi jogi dokumentumokban biztosított emberi jogok magyarországi érvényesülését, és a közvélemény tájékoztatása mellett jogi segítséget nyújt mindazoknak, akik a Bizottság tevékenységi körébe tarozó jogsérelemmel fordulnak hozzá.

Erőfeszítéseket tesz, hogy a hazai jogszabályokban következetesen érvényesüljenek az emberi jogi normák. Működési területén elősegíti a jogi oktatást és továbbképzést Magyarországon és a régióban.

Tevékenységének két fő területe a menekülők és oltalomra szoruló külföldiek jogainak védelme, továbbá a rendvédelmi szervek és az igazságszolgáltatás működésének nyomon követése. Megkülönböztetett figyelmet fordít a fogvatartottak helyzetére, a védelemhez való jog és a törvény előtti egyenlőség elvének tényleges érvényesülésére. Megfigyelő és tényfeltáró csoportjai rendszeresen felkeresik a fogvatartottak és külföldiek elhelyezésére szolgáló intézményeket (rendőrségi fogdákat, büntetés-végrehajtási intézményeket, határőrségi közösségi szállásokat, menekülttáborokat). Jelentéseket és elemzéseket készít az emberi jogok helyzetéről Magyarországon.

Elemzi a rendvédelmi szervekkel, fogvatartással, külföldiekkel, menedékkérőkkel kapcsolatos jogszabályokat és joggyakorlatot.

Ingyenes jogi tanácsadást és képviseletet nyújt a hazai és nemzetközi jogvédelmi fórumok előtt emberi jogi – főként rendőrségi visszaéléssel, menedékkjoggal, idegenrendészettel összefüggő – sérelmek esetén.

SZOLGÁLTATÁSOK:

SZÓBELI TANÁCSADÁS: Ügyvédek ingyenes szóbeli tanácsadást nyújtanak a menedékkérőknek, hontalan státuszért folyamodó külföldieknek, már védelemben részesített személyeknek (elismert menekültek, oltalmazottak, hontalanok) és a családtagok kérelmezőknek. A szóbeli tanácsadás keretében:

- ügyvédünk elmagyarázza az eljárás sajátosságait és jelenlegi állását,
- információt nyújt az Ön jogairól és kötelességeiről,

HUNGARIAN HELSINKI COMMITTEE

The Hungarian Helsinki Committee is an NGO founded in 1989, it is a member of the International Helsinki Federation for Human Rights and the European Council on Refugees and Exiles. It monitors the enforcement in Hungary of human rights enshrined in international human rights instruments, provides legal defence to victims of human rights abuses by state authorities and informs the public about rights violations. The HHC strives to ensure that domestic legislation guarantee the consistent implementation of human rights norms. The HHC promotes legal education and training in fields relevant to its activities, both in Hungary and abroad. The HHC's main areas of activities are centred on protecting the rights of asylum seekers and foreigners in need of international protection, as well as monitoring the human rights performance of law enforcement agencies and the judicial system. It particularly focuses on the conditions of detention and the effective enforcement of the right to defence and equality before the law.

The HHC's monitoring and fact finding teams regularly visit institutions accommodating detained persons and foreigners (police jails, penitentiaries, community shelters of the Border Guard, refugee camps).

The HHC prepares reports and analyses on the state of human rights in Hungary.

It examines laws and legal practices concerning police authorities, detention, foreigners and asylum-seekers. It provides free legal counseling and representation before domestic and international legal fora for human rights violations, especially in cases concerning asylum law, alien policing and violations committed by police.

SERVICES

COUNSELING IN PERSON: Our lawyers are available for consultation free of charge for all asylum-seekers, applicants for stateless status, foreigners already granted protection and applicants for family reunification. This service includes

- explaining the nature and the current state of your procedure,
- information on your rights and obligations,
- advice on what to do next.

LEGAL REPRESENTATION: Our lawyers can provide legal representa-



- tanácsot ad a további lépéseket illetően.

JOGI KÉPVISELET: Bizonyos esetekben ügyvédek ingyenes jogi képviseletet is nyújtanak. Ügyvédünk szóbeli megbeszélés után dönti el, hogy vállalja-e a jogi képviseletét. Jogi képviselőként ügyvédünk:

- elkíséri védencét a hatóságok meghallgatásaira,
- elkészíti az ügyét támogató iratokat,
- segít beszerezni a szükséges dokumentumokat és bizonyítékokat.

ELÉRHETŐSÉGEK

BUDAPEST

1054 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 36–38.

Tel: (+36 1) 321 4141, 321-4323, 321-4327

DEBRECEN

Dr. ZEKE László, Dr. SZÁSZI Ádám

4024 Debrecen, Liszt Ferenc u. 4.

Tel: (+36 52) 541 732; Mobil: (+36 30) 515 5809

BÉKÉSCSABA, OROSHÁZA

Dr. TÚRI György, 5700 Gyula, Városház u. 11., I./6.

Tel: (+36 66) 562 510; Mobil: (+36 70) 942 1862

BICSKE

Péteri Ügyvédi Iroda, 1053 Budapest, Magyar u. 3.

Tel: (+36 1) 266 79 63

FERIHEGYI REPÜLŐTÉR

Magyar Helsinki Bizottság

1054 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 36–38., Tel: (+36 1) 321 4141

NAGYKANIZSA, SZOMBATHELY

Dr. SZENDRŐ-NÉMETH Tamás

9700 Szombathely, Malom u. 7.

Tel: (+36 94) 505 793; Mobil: (+36 70) 943 3239

GYŐR

Dr. VÁCZI Péter, 9022 Győr, Bisinger sétány 2.

Tel: (+36 20) 998 27 53; Mobil: (+36 20) 998 2753

KISKUNHALAS

Dr. JUHÁSZ Pál, 6400 Kiskunhalas, Kuruc tér 32., fszt. 2.

Tel: (+36 77) 428 018; Mobil: (+36 30) 965 2503

NYÍRBÁTOR

Dr. Dobos József, 4400 Nyíregyháza, Ószőlő u. 108., Tel: (36 42) 443 545

tion for certain persons. After you consult our lawyer, he/she will decide whether to take your case free of charge. This service includes

- accompanying you to hearings and interviews with state authorities,
- preparing documents to support your case,
- assistance in obtaining necessary documents and pieces of evidence.

CONTACTS

BUDAPEST

1054 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 36–38.

Tel: (+36 1) 321 4141, 321-4323, 321-4327

DEBRECEN

Dr. ZEKE László, Dr. SZÁSZI Ádám

4024 Debrecen, Liszt Ferenc u. 4.

Tel: (+36 52) 541 732; Mobil: (+36 30) 515 5809

BÉKÉSCSABA, OROSHÁZA

Dr. TÚRI György, 5700 Gyula, Városház u. 11., I./6.

Tel: (+36 66) 562 510; Mobil: (+36 70) 942 1862

BICSKE

Péteri Ügyvédi Iroda, 1053 Budapest, Magyar u. 3.

Tel: (+36 1) 266 79 63

FERIHEGYI REPÜLŐTÉR

Magyar Helsinki Bizottság

1054 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 36–38., Tel: (+36 1) 321 4141

NAGYKANIZSA, SZOMBATHELY

Dr. SZENDRŐ-NÉMETH Tamás

9700 Szombathely, Malom u. 7.

Tel: (+36 94) 505 793; Mobil: (+36 70) 943 3239

GYŐR

Dr. VÁCZI Péter, 9022 Győr, Bisinger sétány 2.

Tel: (+36 20) 998 27 53; Mobil: (+36 20) 998 2753

KISKUNHALAS

Dr. JUHÁSZ Pál, 6400 Kiskunhalas, Kuruc tér 32., fszt. 2.

Tel: (+36 77) 428 018; Mobil: (+36 30) 965 2503

NYÍRBÁTOR

Dr. Dobos József, 4400 Nyíregyháza, Ószőlő u. 108., Tel: (+36 42) 443 545



MAGYAR ISZLÁM KÖZÖSSÉG

A Magyar Iszlám Közösséget 1988-ban jegyezte be egyházként az akkori Állami és Egyházügyi Hivatal, majd 1990-ben ezt megerősítette a Fővárosi Bíróság bejegyzése.

Ars poeticánk: A hit és a cselekvés egysége, melyből következik, hogy a segélynyújtásokban és a lelki-és pszichológiai segítségnyújtásban igyekszünk főleg dolgozni, felekezetre, nemzetiségre nézve függetlenül!

SZOLGÁLTATÁSOK:

- Bel-és külföldi segélyezések lebonyolítása, főleg krízis és katasztrófa esetén
- Börtönlelkészi szolgálat
- Hajléktalanok étkeztetése
- Ruhaellátás
- Nagycsaládosok és a menekülttáborokban élők segítése
- Kulturális programok szervezése
- Hitélet

Eddig: Bosznia és Horvátország (a balkáni háború idején) , Irak (a háború után), Indonézia (cunami), Irán (a földrengésnél), Pakisztán (a földrengésnél), Szudán (Darfúr és Khartoum, 2004 óta folyamatosan).

ELÉRHETŐSÉG:

CÍM: 1135 Budapest, Róbert Károly Krt. 104

TELEFON: 0630 2729865

E-MAIL: magyariszlam@freemail.hu

HUNGARIAN ISLAM COMMUNITY

The Hungarian Islam Community was registered as a church in 1988 then the National and Church Office, than later in 1990 it was affirmed by the Supreme Court.

Our Ars poetica is the unity of faith and act which results in that our activity focuses on the emotional, psychological help with humanitarian aid programs regardless of religion and nationality.

SERVICES

- Provision of help and humanitarian aid programs in Hungary and abroad at crisis' and catastrophies;
- Religious service in prison;
- Food for homeless people;
- Collecting and giving clothes;
- Helping large families and the refugee camps;
- Organizing cultural programs;
- Religious activities.

Until now Bosnia and Croatia (at the balcan war), Iraq (after the war), Indonesia (tsunami), Iran (earth quack), Pakistan (earth quack), Sudan (Darfur and Khartoum, ongoing from 2004)

CONTACT

ADDRESS: 1135 Budapest, Róbert Károly Krt. 104

TEL: 06 30 272 98 65

E-MAIL: magyariszlam@freemail.hu



MAHATMA GANDHI EGYESÜLET

A Mahatma Gandhi Emberi Jogi Egyesület 1992-ben alakult, közhasznú szervezet, melyet az ENSZ és az Afrikai Unió is elismer. Elsődleges cél a menekültek, menedékkérők védelme, valamint ehhez kapcsolódóan is egy toleráns társadalmi légkör kialakításában való aktív közreműködés. Fentiek érdekében 2007-ben is folytatjuk közhasznú érdekképviseleti, érdekvédelmi, kulturális és sportprogramjainkat. Egyesületünk 1996. októberében szerződést kötött a Büntetésvégrehajtás Országos Parancsnokságával. Hisszük, hogy az emberi jogok társadalmi érvényesülésének kiindulópontja a különféle kultúrák sikeres párbeszéde. Kulturális műsorokkal, kampányainkkal, a magyar közgondolkodás formálásával igyekszünk megkönnyíteni a hazánkba érkező külföldiek beilleszkedését.

SZOLGÁLTATÁSOK:

- Irodai es jogi szolgáltatások térítésmentes biztosítása, évente mintegy százszázötven külföldinek - zömében menekültnek - nyújtunk adminisztratív, jogi segítséget
- a menekült státusszal, magyarországi tanulmányokkal és letelepedéssel kapcsolatos tanácsadás, ügyintézés
- börtönlátogatás
- integrációs programok szervezése az oktatás és sport területén

ELÉRHETŐSÉG:

1092 Budapest, Ferenc krt. 18.

TEL./FAX: (1) 215-8301 Tel.: (30) 996-3567

E-MAIL: budgandhim@yahoo.com

MAHATMA GANDHI ASSOCIATION

The Mahatma Gandhi Human Rights Association was set up in 1992 as a community organisation, recognised by the UN and the African Union. Our first aim is to defend refugees and asylum seekers and like wise to play an active part in building a tolerant society. In 2007 we continue in our efforts to represent and protect the needs of the community, and with our cultural and sports programmes. The association aquired a contract with the Director General of the Hungarian Prison Service in October 1996. We believe that successful communication among the different cultures can provide a supportive social context for enforcement of human rights. The association organizes cultural events and campaigns in order to increase the Hungarian public awareness of the integration of foreigners.

SERVICES

- Free legal advice and office services – we provide administrative and legal help to approx. 150 foreigners (mainly refugees) a year;
- Counseling and administration at refugee status, residential permit and preparing studies in Hungary;
- Organizing sport and educational programs to assist integration.

CONTACT

ADDRESS: 1092, Budapest, Ferenc krt. 18.

TEL, FAX: +36 (1) 215 83 01

TEL: +36 (1) 996 35 67

EMAIL: budgandhim@yahoo.com



MENEDÉK -MIGRÁNSOKAT SEGÍTŐ EGYESÜLET

Az Egyesület 1995. januárjában alakult civil kezdeményezésként. Az egyesület állami intézményektől független, non-profit intézményként működik. Céljaink a nemzetközi vándorlásban résztvevő személyek (migránsok), különösen a nemzetközi védelemre szoruló személyek (menedékkérők, menekültek, ideiglenes védelem alatt állók, befogadottak), továbbá a külföldi munkavállalók és bevándorlók társadalmi képviselete. A Magyarországon maradni szándékozó migránsok társadalmi, kulturális integrációjának segítése célzott programokon keresztül. A migránsok jogainak képviselete a politikai, a kormányzati és az önkormányzati szervezetek előtt, valamint a tömegtájékoztatásban.

SZOLGÁLTATÁSOK:

- Magyarországon tartózkodó menekültek társadalmi integrációját segítő szociális, információs és munkaerőpiaci programok szervezése, koordinálása;
- Szociális szolgáltatások menekültek befogadó állomásokon;
- A migránsok jogairól szóló információs broszúrák összeállítása, sokszorosítása és országos terjesztése;
- Az 'Oltalomkeresők' című, havonként megjelenő, migrációs hírekkel foglalkozó hírlevél szerkesztése, kiadása és terjesztése;
- Képzési hálózat kialakítása és képzési programok szervezése migránsokkal foglalkozó szakemberek részére;
- Komplex munkaerő-piaci orientációs programok
- Magyarországon élő elismert menekültek alternatív munkaerő-piaci képzése és foglalkoztatása;
- Konfliktuskezelési program hátrányos helyzetű migránsokkal foglalkozó szociális munkások és határőrök számára;
- Toleranciára nevelő képzések és kampányok.

ELÉRHETŐSÉG:

CÍM: 1077 Budapest, Jósika utca 2, 1/4.

TEL: 06 1 322 1502 **FAX:** 06 1 479 0272

E-MAIL: menedek@menedek.hu **WEB:** <http://www.menedek.hu>

MENEDÉK - HUNGARIAN ASSOCIATION FOR MIGRANTS

Menedék - Hungarian Association for Migrants was established in January 1995 as a civil initiative. The association operates as a non-profit organization, independent from governmental institutions. Our objectives are to represent international migrants (asylum seekers, refugees, temporarily protected persons, foreign employees, immigrants, and other foreigners in Hungary) towards the majority society. To promote social and cultural integration of those migrants who plan to stay in Hungary by means of targeted programs, and represent the rights of migrants towards the political, governmental and municipal bodies and in the media.

SERVICES

- Organizing social, informational, mental-health programs promoting the social integration of refugees staying in Hungary;
- Operation of community rooms at refugee reception stations;
- Compiling, reproducing and distributing of information brochures describing the rights of the migrants across the country;
- Editing, publishing and distributing the monthly newsletter "Ótalmkeresők" with a focus on migration news;
- Developing training network and organizing trainings to strengthen professional competencies of those involved in refugee affairs;
- Complex labor market orientation programs for asylum seekers;
- Alternative labor market skills education and practical work opportunities for Hungarian refugees granted refugee status;
- Conflict resolution trainings for social workers who work with migrants at disadvantage and for border guards;
- Tolerance building trainings and media campaigns.

CONTACT

ADDRESS: 1077 Budapest, Jósika utca 2, 1/4.

TEL: 06 1 322 1502 **FAX:** 06 1 479 0272

E-MAIL: menedek@menedek.hu **WEB:** <http://www.menedek.hu>



MULTIKULTÚRA EGYESÜLET

A Multikultúra Egyesület 2002. április 15-én jött létre Budapesten, a hazánkban élő külföldiek támogatása illetve nemzeti és etnikai kisebbségek kultúrájának bemutatása, valamint a külföldiek jogainak biztosítása, és társadalmi integrációja céljából. Bár egyesületünk alig több mint egy éves, tagjaink mind gazdag tapasztalatokkal rendelkeznek a kultúraszervezés, a nemzeti és etnikai kisebbségeket és a menekülteket érintő problémák területén. Tagjaink sorában a magyar nemzetiségűek és állampolgárságúak mellett megtalálhatóak a menekültek, vagy éppen határon túli magyarok is.

SZOLGÁLTATÁSOK:

- Gyermek- és ifjúsági programok
- Önkéntesség
- Korrepetálás, tanítás gyerekek számára
- Pedagógiai szakmai gyakorlat szervezése

ELÉRHETŐSÉGEK:

1077 Budapest, Almássy tér 6. IV/413. (Almássy Téri Szabadidő Központ)

TEL: 343-2432 **FAX:** 210-2111

E-MAIL: info@multikultura.hu **WEB:** www.multikultura.hu

POSTACÍM: 1082 Budapest, Baross u. 79. I/13

MULTICULTURE ASSOCIATION

The Multiculture Foundation was established on April 15, 2002 in Budapest in order to support living in Hungary, and introduce the culture of national and ethnic minorities, besides to ensure the rights and social integration of foreigners. Although our Association is young, our members are well experienced in the fields of cultural event organizations, or in problems connected to national and ethnic minorities or refugees. There are members that have Hungarian nationality or citizenship, but also refugees or Hungarians over our borders make part of the organization.

SERVICES

- Children and youth program
- Volunteerism
- Educational support, teaching classes for children
- Leading pedagogical expert programs

CONTACTS

1077 Budapest, Almássy tér 6. IV/413. (Almássy Téri Szabadidő Központ)

TEL: 343-2432 **FAX:** 210-2111

E-MAIL: info@multikultura.h www.multikultura.hu

POSTAL ADDRESS: 1082 Budapest, Baross u. 79. I/13a



LA VIDA OKTATÓ ÉS TANÁCSADÓ KFT

LA VIDA Oktató és Tanácsadó Kft. a tulajdonosok és munkatársaik sokéves tapasztalatára építve alakult meg azzal a fő céllal, hogy a spanyol, illetve latin-amerikai és magyar gazdasági entitások találkozását segítse, összefogja a felek sokrétű és változatos igényeit támogatva ezek kölcsönös együttműködését. E cél megvalósításának érdekében 2001-ben alakult meg a LA VIDA Spanyol Nyelvi Központ, mely Cervantes nyelvét, valamint a spanyol és latin-amerikai kultúrárt igyekszik megszerettetni, és közelebb hozni a magyar emberekhez.

SZOLGÁLTATÁSOK

- általános spanyol nyelvtanfolyamok
- intenzív és üzleti spanyol tanfolyamok
- spanyol és latin-amerikai civilizáció és kultúra tanfolyamok
- nyelvizsga előkészítők
- fordítás és tolmácsolás

A tanfolyamokon alkalmazott oktatási módszert a La Vida dolgozta ki, vezető tanárainak több, mint egy évtizedes tapasztalatára építve. A módszer alapelve, hogy a diákok már az első órától elsajátítsák és megszokják a spanyol nyelven való gondolkodást.

Ugyanakkor, LA VIDA Kft. 2003-tól kezdve vesz részt az Európai Unió által támogatott Leonardo da Vinci programokban, amelyeken belül elsősorban nyelvoktatással kapcsolatos, illetve kis- és közepes méretű vállalkozásoknak szóló projektekben kamatoztatjuk szakmai tapasztalatainkat.

ELÉRHETŐSÉG:

1056 Budapest, Molnár u. 29, III. em.

TEL: 06 1 318 7561 , 06 20 390 9000

EMAIL: info@lavida.hu www.lavida.hu

LA VIDA TEACHING AND CONSULTANCY LTD.

Building on the experience of its owners and employees, La Vida Teaching and Consultancy Ltd. began its activity with the aim of facilitating the encounter and understanding between the Hispanic and Hungarian economies, to channel the numerous demands on both sides and support their mutual satisfaction.

As a first step in reaching this aim, the Spanish Language Centre made available for native Hungarians the language of Cervantes, and also elements of Spanish and Latin-American culture.

SERVICES

- General courses of Spanish as a foreign language
- Business Spanish courses
- Spanish and Latin-American civilization and culture
- Preparation for Spanish language examinations
- Translation and interpreting

A LA VIDA Teaching and Consultancy Ltd. take part in Leonardo da Vinci programmes from 2003. In the frame of Leonardo projects we participate mostly language teaching programmes and projects related with small and medium size companies.

CONTACT

ADDRESS: 1056 Budapest, Molnár u. 29, III. em.

TEL: 06 1 318 7561, 06 20 390 9000

EMAIL: info@lavida.hu

www.lavida.hu



NEMZETKÖZI MIGRÁCIÓS SZERVEZET (IOM)

A Nemzetközi Migrációs Szervezet (IOM) genfi központú kormányközi szervezet, mely 1951-ben alakult és 122 tagállamot, illetve megfigyelő státuszban lévő országot foglal magában. Mint kormányközi szervezet, az IOM migrációs szolgáltatásait az az elv vezérli, miszerint a humánus és szervezett keretek között zajló migráció mind a migránsok, mind a társadalom számára előnyös.

Az IOM jelenleg a következő hat fő szolgáltatási területre összpontosít: utaztatás, a migránsok egészségügyi ellátása, szakmai együttműködés, hazatérő programok, információs kampányok és a nőkereskedelem elleni lépések.

Az IOM-nek több mint 100 irodája van világszerte, és megalakulása óta több mint tizenegymillió ember számára nyújtott segítséget.

Az IOM 1992-ben nyitotta meg a budapesti képviseletét, és azóta élvezi a magyar kormány által biztosított védelmet és privilégiumokat. Az IOM és a magyar kormány között 1992. július 4-én megállapodás jött létre. Magyarország az IOM tagállama lett 1991-ben. A budapesti irodát 2000 novemberében a regionális funkciókat ellátó missziók rangjára emelték.

SZOLGÁLTATÁSOK:

- önkéntesség
- reintegrációs programok
- kivándorlás megszervezése
- családegyesítés
- emberkereskedelem elleni küzdelem
- szakmai képzés

ELÉRHETŐSÉG:

CÍM: Budapest, 1065 Révay utca 12

TEL/FAX.: 06/1 269 0323, 374 0532

E-MAIL: mrfbudapest@iom.int

INTERNATIONAL ORGANISATION FOR MIGRATION (IOM)

The International Organisation for Migration is the principle intergovernmental organisation in the field of migration. Set up in 1951, it has 122 member states as well as a number of 'observer' states. Its activities as an intergovernmental organisation are guided by the principle that humane and orderly migration benefits both migrants and the wider society.

At the moment the IOM is concentrating on the following 6 areas of activity: facilitating travel, health provision for migrants, voluntary return, professional co-operation, information campaigns and action against the trafficking of women.

The IOM has more than 100 offices worldwide, and since it was set up has provided help to more than 11,000,000 people.

The IOM opened its Budapest branch in 1992, and since then has enjoyed support and defence from the Hungarian government. The agreement between the IOM and the Hungarian government came into being on the 4th of July 1992. Hungary became a member of the IOM in 1991. In November 2000 the Budapest office became the central service coordinator for the region.

SERVICES

- Volunteer work
- Reintegration programs
- Help with emigration arrangements
- Family re-unification
- Action against human trafficking
- Vocational training

CONTACT

Address: Budapest, 1065 Révay utca 12

Phone/fax 06/1 269 0323, 374 0532

Email: mrfbudapest@iom.int



OLTALOM KARITATÍV EGYESÜLET

Az Oltalom Karitatív Egyesület olyan személyek közösségeként jött létre 1989-ben, akik lelkiismereti ügyüknek tekintik a kiszolgáltatott vagy veszélyeztetett élethelyzetben levő egyének (szegények, hajléktalanok, hátrányos helyzetű gyermekek és családok, katasztrófa által sújtottak, betegek, idősek és menekültek) együttérző támogatását. Célunk a rászoruló, társadalom perifériájára jutott embereknek anyagi, természetbeni és lelki támogatása, valamint érdekükben a közvélemény figyelmének és szolidaritásának felkeltése.

Az Egyesület 2006 óta kiadója a Csillagszálló kulturális utcalapnak.

A segítségnyújtásban alkalmazott módszerek:

- Szociális és utcai szociális munka ■ Családgondozás
- Élelmezés ■ Természetbeni és anyagi segítézés
- Egészségügyi ellátás ■ Lelki gondozás ■ Jogi segítségnyújtás
- Munkaterápia ■ Álláskeresés

SZOLGÁLTATÁSOK MIGRÁNSOK SZÁMÁRA:

Az Oltalom Karitatív Egyesület 2000 márciusa óta (nem kormányzati szervként) a BM, az ENSZ, illetve más szervek által küldött menekülteket és menedékkérőket fogad be. 25 fős szállót tart fenn, ahol napi háromszori étkezést ad, biztosítja a rendszeres ágyműcserét, higiéniai csomagot, mosást. Igény szerint tiszta ruhával, cipővel látja el az arra rászorulókat. A menekültek ingyen vehetik igénybe az egyesület által fenntartott intézmények szolgáltatásait (fogászat, bőrgyógyászat, pszichiátria, lelki gondozás, szükség esetén gyógyszer). Sportolási és szabadidős tevékenységekre is lehetőség van. A szociális munkások segítséget nyújtanak a munkakeresésben, tanulási lehetőségek felkutatásában, illetve az intézményen kívüli lakhatási feltételek megteremtésében. Az intézmény együttműködik a Fővárosi Munkaügyi Központtal, a Hungarian Language School-lal illetve a Helsinki Bizottsággal, ahol ingyenes jogi segítségnyújtásban részesülhetnek a szállón lakó külföldiek.

ELÉRHETŐSÉGEK:

CÍM: 1086 Budapest, Dankó u. 9. **LEVELEZÉSI CÍM:** 1410 Budapest, Pf. 200. **TEL./FAX:** 210-5400/201 **E-MAIL:** menekult@oltalom.hu, oltalom@oltalom.hu **WEB:** www.oltalom.hu

OLTALOM CHARITY SOCIETY

Oltalom Charity Society was founded in 1989 by a group of people who recognized the needs of disadvantaged, socially abandoned, vulnerable, endangered persons. As a matter of conscience, they established an organization that would endeavor to alleviate the needs of such individuals and groups. The goal of the Society is to locate and support people in need and to raise the awareness and support of the general public. The Society is publisher of a cultural streetmagazine entitled "Csillagszálló" (Starshelter) from 2006, Our methods of assistance: ■ Social and street social work; ■ Family care; ■ Boarding; ■ Financial aid and support in kind; ■ Health support; ■ Care of souls; ■ Legal assistance; ■ Occupational therapy; ■ Job-hunting.

SERVICES FOR MIGRANTS

Oltalom Charity Society – a non-governmental organization involved with refugees – has maintained a hostel with a capacity of 25 persons as a shelter for refugees and asylum seekers since March 2000. For these groups, we create the conditions of a normal way of life: They are supplied with three meals a day, accommodation with bedding, a sanitary pack, and areas for washing; for the needy, we also give clean clothes and shoes. Tenants with health problems can seek advice and treatment in our hospital free of charge. Our services include dentistry, dermatology and medication if necessary. Sport and leisure activities are available also based on need.

Social workers offer help in job-hunting, searching for further education/training possibilities and in creating conditions for successful living outside the hostel. The institute cooperates with the Center of Labor in Budapest, the Hungarian Language School, and the Helsinki Committee that provides legal aid free of charge to our tenants.

CONTACT

ADDRESS: 1086 Budapest, Dankó u. 9.

MAILING ADDRESS: 1410 Budapest, Pf. 200.

TEL./FAX: 210-5400/201 **E-MAIL:** menekult@oltalom.hu,

oltalom@oltalom.hu **WEB:** www.oltalom.hu



PALANTÍR FILM VIZUÁLIS ANTROPOLÓGIAI ALAPÍTVÁNY

A Palantír Film Alapítvány egy nonprofit, filmszakmai szervezet, amelynek célja a dokumentumfilm népszerűsítése, egy új dokumentumfilm-fogyasztói attitűd kialakítása és a magyar dokumentumfilm integrálása az európai művészeti-kulturális-szakmai térbe. Kiemelt figyelmet szentelünk az antropológiai filmnek. Ez a filmkészítési mód ugyanis az egzotikumok helyett a mély, relativisztikus megfigyelésre helyezi a hangsúlyt és – a megértés és azonosulás révén – toleráns viselkedésre nevel. Tevékenységünk fontos része a mongol–magyar kulturális kapcsolatok ápolása, a mongol műveltség széles körben való megismertetése.

SZOLGÁLTATÁSOK:

- alternatív filmterjesztési stratégiák kidolgozása és megvalósítása
- szakmai rendezvények szervezése
- filmművészeti kiadványok publikálása
- adatbázis-kezelés és adatszolgáltatás
- archiválás
- oktatás
- fiatal tehetségek gondozása
- filmgyártás

ELÉRHETŐSÉG:

CÍM: H-1163 Budapest, Katóka u. 46.

TEL: +36-1-403-03-52, +36-20-993-40-

EMAIL: 30palantir@palantirfilm.hu www.palantirfilm.hu

További mongol kultúrával foglalkozó szervezetek, akikkel a Palantír együttműködik: Mongol-Magyar Baráti Társaság és a Magyarországon Élő Mongolok Közhasznú Egyesülete.

PALANTÍR FILM VISUAL ANTHROPOLOGY FOUNDATION

The Palantír Film Foundation is a non-profit, film professional organization that aims to popularize documentaries, to create a new documentary consumer attitude and the integration of the Hungarian documentary into the European artistic and cultural arena.

We give a great importance to anthropological film because this film-making methodology instead of looking for the exotic prefers and emphasizes relativistic observation – through the understanding and contemplation – fosters tolerant behavior.

A very important part of our activities is the management of the Hungarian – Mongolian cultural connections the introduction of Mongolian culture in a wide circle.

SERVICES

- develop and implement alternative film distribution strategies
- organizing professional events
- printing film art publications
- database maintenance, data services
- archiving
- education
- fostering young talents
- filmmaking

CONTACT

Palantír Film Vizuális Antropológiai Alapítvány
H-1163 Budapest, Katóka u. 46.

TEL: +36-1-403-03-52, +36-20-993-40-

EMAIL: 30palantir@palantirfilm.hu www.palantirfilm.hu

Other organizations dealing with Mongolian culture and cooperate with the Palantír Foundation: Mongolian – Hungarian Friendship Society and the Public Benefit Association of Mongolians Living in Hungary



SAHARA KULTURÁLIS ALAPÍTVÁNY

A magyar és az Afrikai Szaharai népek közötti barátság kialakítása és elmélyítése érdekében egymás kultúrájának és történelmének kölcsönös megismerését szorgalmazza az alapítvány.

FŐ TEVÉKENYSÉGEK:

- Rendezvények szervezése és támogatása a szaharai népek életkörülményeinek megismertetésére és ezek publikálása a sajtóban. Kulturális és tudományos expedíciók szervezése.
- Kölcsönös előnyökön nyugvó tanulmányi, szociális és kulturális programok szervezése magyar résztvevőkkel (művészek, újságírók) a szaharai államokban és szaharai résztvevőkkel Magyarországon.
- Mindezek gyakorlati megvalósításához széles körben kapcsolatok létesítése és fenntartása az illetékes hatóságokkal és civil szervezetekkel.
- Emberi jogi tevékenység
- Humanitárius és segélyprogramok lebonyolításához nyújt segítséget
- Az Alapítvány támogatja az afrikai szaharai régióval foglalkozó szakdolgozatok, tanulmányok (zene, történelem, gazdaság, politika, kultúra) készítését

SZOLGÁLTATÁSOK:

- emberi jogi, humanitárius tevékenység
- utaztatás az afrikai szaharai medencébe
- szakdolgozat, tanulmány segítése

ELÉRHETŐSÉG:

CÍM: 1082 Budapest, Baross u. 61

TEL: 0630 931 2648

E-MAIL: rasd@freemail.hu

SAHARA CULTURAL FOUNDATION

The Foundation encourages the mutual recognition of the history and culture of the Hungarian and Saharan African people for developing amicable relationships, creating deep contact.

MAIN ACTIVITIES

- Organizing and supporting events which promote the recognition of the life circumstances of the African Saharan people. Create its media coverage. Organizing cultural and scientific expeditions.
- Promotion of tolerance and contact of all sorts between different cultures.
- Arranging study visits, social and cultural programs with Hungarian (artists, journalists) and Saharan participants in Saharan nations and in Hungary based on mutual interests.
- Building and strengthening a wide network with the related official bodies and NGOs for the realization of the above aims.
- Human rights work.
- Provision of help with humanitarian aid programmes.
- Supporting research into various Saharan African interest-areas (music, history, economics, politics, culture).

SERVICES

- Human rights and humanitarian activity;
- Arranging trips in the Saharan basin;
- Providing consultation for thesis and other studies.

CONTACT

ADDRESS: 1082 Budapest, Baross u. 61

TELEPHONE: 06 30 931 2648

EMAIL: rasd@freemail.hu

JEGYZETEK / NOTES